

Patient Package Insert
Non-Prescription Medicine
Carefully read the entire leaflet before starting use
FUNGAZOLE® CREAM

COMPOSITION: 2% of Miconazole nitrate.

THERAPEUTIC ACTIVITY: Is a topical cream anti-fungal agent.

APPROVED INDICATIONS: Fungazole cream is indicated for the treatment of skin and nails fungal infections due to dermatophytes or Candida. For the treatment of athlete's foot, jock itch (fungal infection of the groin area), and ringworm. Also it relieves itching, burning, cracking, scaling and discomfort which accompany these conditions.

WHEN SHOULD THE PREPARATION NOT BE USED?

Do not use this medicine if you are sensitive to the active ingredient.

DO NOT APPLY THIS MEDICINE WITHOUT CONSULTING A PHYSICIAN: If you are pregnant or breastfeeding. Do not apply on children under 2 years of age except under the advice and supervision of a doctor.

WARNINGS: Do not apply this medicine frequently, or for long period without consulting a physician. If you are allergic to any type of food or medicine, inform your physician before starting treatment with this medicine. This medicine is intended for external use only. Avoid contact with eyes.

DRUG INTERACTIONS: If you are taking any additional drugs or if you have just finished a course with another medicine, inform the attending physician, in order to prevent hazards or lack of efficacy arising from drug interactions, this is important if you are using other topical preparations.

SIDE EFFECTS: In addition to the desired effect of the medicine, adverse reactions may occur during the course of applying this medicine such as: irritation and burning. In the event that you experience side effects not mentioned in this leaflet, or if there is a change in your general health, consult your doctor immediately.

RECOMMENDED DOSAGE: The recommended dosage is to be applied gently to the affected area twice daily for 1 – 2 weeks for jock itch and 4 weeks for athlete's foot and ringworm. Do not exceed the recommended dosage and never apply a double dose.

DIRECTIONS FOR USE: Do not swallow! This medicine is intended for external use only. Avoid contact with the eyes and mucous membranes, in case of contact rinse thoroughly with water.

- General Good hygiene is necessary in conjunction with the use of Fungazole cream in order to prevent reinfection (e.g. from under wear, socks, shoes, etc.). Wash your hands before and after applying the cream.

- Clean and dry the affected areas thoroughly before treating with Fungazole cream then apply a thin layer over the affected area twice daily (morning and night) or as directed by a doctor supervises in children. If there is no improvement within 4 weeks (for athlete's foot and ringworm) or 2 weeks (for jock itch), stop using this medicine and refer to your doctor.

MISSED DOSE: If you forget to apply this medicine at the specified time, apply the dose as soon as you remember. Don't apply Fungazole if it has been more than 12 hours since you missed your last dose, wait and apply the next dose at your regular time, but never apply a double dose.

OVERDOSE: In case of accidental overdose or if a child uses this medicine by accident, seek professional assistance or rush to a hospital emergency room accompanied with the medicine's package. Don't induce vomiting without physician instructions.

HOW CAN YOU CONTRIBUTE TO THE SUCCESS OF THE TREATMENT? Complete the full course of treatment as instructed by the physician. Even if there is an improvement in your health do not discontinue using this medicine before consulting your physician.

AVOID POISONING: This medicine contains substances, which can be poisonous or fatal in large doses to children and/or infants, therefore must be kept out of their reach. This medicine has been prescribed for the treatment of your illness; it may harm other patients. Do not give this medicine to your relatives, neighbours, etc. Do not apply medicine in the dark! Check the label and the dose each time you apply your medicine.

STORAGE: Store at temperature not exceeding 25°C. Even if kept in their original container and stored as recommended, medicine may be kept for a limited period only. Please note the expiry date of the medicine! In case of doubt consult the pharmacist who dispensed the medicine to you.

PRESENTATION: A carton box contains one tube of 15 g.

PHARMACARE PLC- Beitunia- Industrial Zone- P.O. Box 677 - Ramallah, Palestine

L-2015112369/317/1

نشرة للمريض
غير ملزم بوصفة طبية
يجب قراءة النشرة الداخلية جيدا قبل البدء بالاستعمال
فنجازول كريم

التركيب الدوائي: ٢% ميكونازول نيتريت.

الفعالية العلاجية: هو كريم موضعي مضاد للفطريات.

دواعي الاستعمال: يستعمل الفنجازول لمعالجة اصابات الجلد والاذافر الناتجة عن الفطريات. ويستعمل لمعالجة القدم الرياضي، وحكة اللعب (التهاب فطري في منطقة الفخذ)، ولمعالجة السعفة الجلدية. وكذلك يستعمل للتخفيف من حكة، حرقة، تشقق وتقشر الجلد، و الاحساس الغير مريح الذي تخلفه هذه الامراض.
متى لا يجوز استعمال هذا الدواء ؟

لا تستعمل هذا الدواء اذا كانت لديك حساسية للمادة الفعالة.

لا يجوز استعمال هذا الدواء قبل مراجعة الطبيب: اذا كنت حاملا أو مرضعة. لا تستعمل هذا الدواء عند الاطفال الاقل من سنتين من العمر الا تحت نصيحة ومراقبة من قبل الطبيب المختص.

التحذيرات: يجب قدر الإمكان تجنب العلاج الطويل الأمد والمستمر دون استشارة الطبيب. يجب إبلاغ الطبيب قبل استعمال هذا الدواء إن تواجدت حالات الحساسية لدواء معين او طعام ما. هذا الدواء مخصص للاستعمال الخارجي فقط. تجنب ملامسة الدواء للعينين.

التداخلات الدوائية: اذا كنت تتناول عدة أدوية في نفس الوقت أو اذا انهيت العلاج بدواء اخر قبل فترة وجيزة من بدء استعمالك لهذا الدواء، اعلم طبيبك المعالج وذلك لمنع التفاعلات الجانبية أو عدم النجاعة الناجمة عن التفاعلات ما بين الادوية وهذا مهم إذا كنت تستعمل أي دواء موضعي آخر.

الأعراض الجانبية: بالإضافة الى التأثير الطبي للدواء فان لكل دواء تأثيرات وأعراض جانبية غير مرغوب فيها قد تحدث أثناء استعمال هذا الدواء مثل: تهيج وحرقة في الجلد. أما إذا ظهرت أية أعراض جانبية أخرى لم تذكر في هذه النشرة، أو إذا طرأ أي تغيير على الشعور العام نتيجة استعمال هذا الدواء، على المريض إبلاغ الطبيب حالاً.

الجرعة الدوائية: تدهن الجرعة الدوائية بلطف على المنطقة المصابة مرتين يوميا لمدة اسبوع الى اسبوعين لحكة اللعب و ٤ اسابيع لعلاج القدم الرياضي والسعفة الجلدية. لا تتجاوز الجرعة الدوائية ولا تدهن جرعة مضاعفة.
إرشادات الاستعمال: هذا الدواء ليس للبلع مخصصا للاستعمال الخارجي فقط. تجنب تماس هذا الدواء مع العيون والاعشبية المخاطية، في حالة تماسه اغسل جيدا بالماء.

- بشكل عام النظافة الجيدة والكاملة مطلوبة عند استعمال الفنجازول كريم وذلك لتجنب تكرار الإصابة (مثل الملابس الداخلية، الجربان، الأحذية، الخ...). اغسل يديك قبل وبعد الاستعمال.

- نظف وجفف المنطقة المصابة قبل استعمال الفنجازول كريم وبعد ذلك ضع كمية قليلة من الكريم على المنطقة المصابة مرتين يوميا (صباحا ومساء) او حسب تعليمات ومراقبة الطبيب عند الاطفال. اذا لم تتحسن حالتك بعد ٤ اسابيع (لمعالجة القدم الرياضي والسعفة الجلدية) وبعد اسبوعين (لحكة اللعب) توقف عن استعمال هذا الدواء وراجع طبيبك.

الجرعة الزائدة: في حال استعمال جرعة زائدة أو إذا قام طفل باستعمال هذا الدواء بالخطأ يجب التوجه إلى الطوارئ و اصطحاب علبة الدواء. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

الجرعة المنسية: إذا نسيت استعمال الدواء في الوقت المحدد، استعمل الدواء حال تذكرت ذلك. لا تستعمل الفنجازول كريم اذا مرت اكثر من ١٢ ساعة على نسيانك للجرعة الاخيرة، انتظر موعد الجرعة التالية ثم تابع جدولك الاعتيادي للدواء، لكن يجب عدم تجاوز الجرعة المحددة أو استعمال جرعة مضاعفة.

كيف يمكنك المساهمة في إنجاح العلاج: إكمال دورة العلاج كاملا وعدم التوقف عن استعمال العلاج دون استشارة الطبيب حتى لو طرأ تحسن على الصحة.

لتجنب التسمم: يجب حفظ الأدوية في مكان بعيد عن متناول الأطفال أو الرضع وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. هذا الدواء وصف لعلاج مرضك أنت لذا فقد يسبب الضرر لمريض آخر. لا تعطي هذا الدواء لجارك أو قريبك أو أي شخص آخر. لا يجوز استعمال هذا الدواء في الظلام. يجب التأكد من الدواء و الجرعة قبل الاستعمال.

التخزين: يجب حفظ الدواء في درجة حرارة لا تتجاوز ٢٥ درجة مئوية. لا تبقى الأدوية صالحة لفترات طويلة حتى ولو ظلت في علبتها الأصلية وتم حفظها بموجب الإرشادات . الرجاء ملاحظة تاريخ انتهاء صلاحية المستحضر . في حالة الشك يجب استشارة الصيدلي الذي صرف لك الدواء .

التعبئة: كرتونة تحتوي على انبوب واحد سعة ١٥ غرام.

شركة دار الشفاء لصناعة الأدوية

ص.ب. ٦٧٧ - بيتونيا- المنطقة الصناعية-رام الله- فلسطين

